

INSPECTING KIT CONTENTS

Your Test Kit will Include the Following Items:

- ⇒ This Instruction Sheet
- ⇒ 1 Test Information Form
- ⇒ 1 Charcoal Radon Sampler
- ⇒ 1 Return Mailer

If you are missing any of these items, or if your Radon Sampler is damaged, contact us **before** starting your test.

Important Information

- Please read all instructions prior to starting your test.
- **Your Sampler must be shipped to our lab immediately upon test completion.** We must receive it within 10 days.
- Most Test Kits **do not include prepaid return shipping.** If a shipping label sticker is not included, you must purchase shipping. See our recommendations at aelabs.com/ship
- Business days are M-F (holidays: aelabs.com/holiday). We receive mail but do not issue reports on Saturday.
- Standard reporting time is typically 3-5 business days after receipt. **Standard reporting times are estimated.**
- We strongly recommend purchasing **Lab Rush Service (same business day report*)** for tests with a deadline.
- **Results are sent via email or fax once complete.** If no email/fax is provided, allow 6 weeks for results by mail.

* Rush Guarantee & Fee Policies: aelabs.com/fee
Privacy Policy & Terms of Use: aelabs.com/pp

REGISTERING YOUR INFORMATION

Failure to provide all information will delay your results.

Record Your Test Kit Serial

- **Your Test Kit Serial # is very important. Record it for your records. It is required to access your test results.**
- The Test Kit Serial # is on the plastic side of the Sampler
Tip: Take a photo of the Sampler with your phone.
- Write your Test Kit Serial # on the front of this Instruction Sheet and keep it for future reference.

Provide test information using only **ONE** of these options:

Online Registration

- **Strongly recommended:** aelabs.com/register
- You **must not** fill out the paper Test Information Form.
- You will receive your results faster.
- You can sign up for a reminder to stop your test.
- You can return to update your registration at any time; you do not need all the information to start.

Paper Test Information Form

- If you do not wish to register online, please fill out the Test Information Form and include it in your shipment.
- Please allow an additional 2-3 business days for results.

PREPARING TO TEST

Special Testing Situations

- Real estate transactions require two Samplers placed side-by-side in the same location at the same time.
- Commercial, school, daycare, or legally mandated testing may have additional requirements.
- Visit aelabs.com/special for more information.

Plan Appropriate Testing Conditions

Closed House Conditions are recommended to ensure your test detects any radon present. If not followed, your results may not accurately represent your average radon levels.

The goal is to avoid leaving exterior doors and windows open for long periods of time. **You can enter or exit the building as you typically would.**

Follow Closed House Conditions:

- All exterior doors and windows are closed for 12 hours before starting your test, *except for normal entry & exit.*
- Keep all exterior doors and windows closed for the entire testing period, *except for normal entry and exit.*
- Use dehumidifiers, heating, & cooling systems normally.
- Avoid using vent or exhaust fans during your test.

Avoid Testing During Severe Weather:

Severe or unusual weather can temporarily change the building's radon levels. If unusual weather occurs during testing, visit aelabs.com/weather for guidance.

DO YOU NEED TO PAY ANY FEES?

No fees are required unless you are testing in New Jersey or wish to purchase optional Lab Rush Service.

New Jersey State Regulatory Fee

- If you are testing in the state of New Jersey, a \$10 Regulatory Fee *per Radon Sampler* is required.
- You must register the test online at aelabs.com/register

Lab Rush Service (Optional)

- Lab Rush Service costs \$10 *per Radon Sampler* and expedites your test report in our lab. Your report will be completed the same business day* (if Sampler received by 10 a.m., otherwise next business day).
- Lab Rush Service is optional and does not affect test accuracy, only how quickly you get your report.
- You must decide if you need Lab Rush Service before shipping. **Rush cannot be added after shipping.**
- To receive Lab Rush Service, you **must** check the RUSH box on the front of the Return Mailer. Unmarked Mailers will void your RUSH request without refund.

Accepted Payment Methods

- Pay during online registration at aelabs.com/register
- Include Cash, Check or Money Order. Make checks payable to *Alpha Energy Laboratories*.
- Write your Credit Card # on the Test Information Form.

CHOOSING A TEST LOCATION

Where to Place the Radon Sampler

- Place the Radon Sampler in a central room on the lowest level of the building suitable for occupancy, whether finished or unfinished.
- Visit aelabs.com/strategy to learn more.
- Place the Sampler **paper side up** on a flat surface.
- Place the Sampler 2-7 feet above the floor.
- Place the Sampler at least 3 feet from exterior doors and windows and at least 1 foot away from walls.
- Make sure the Sampler has at least 6 inches of space between it and any objects above or to the side of it.

DO NOT:

- Do not puncture, rip, tear, peel, or remove the paper side of your Radon Sampler.
- Do not place the Sampler near heating or air conditioning vents, or in a place where it will be exposed to constantly moving air.
- Do not place the Sampler where it will get wet.
- Do not place the Sampler in rooms with high humidity (i.e. bathroom, kitchen, sump, or crawl space).
- Do not place the Sampler in crawl spaces or closets.
- Do not place the Sampler in direct sunlight or within 1 foot of heat sources.

PERFORMING YOUR TEST

It is very important to expose your Radon Sampler for the correct amount of time or it will be invalid.

Planning the Test Start & Stop

- For best results, expose your Sampler between 48 and 96 hours. Longer exposures do not increase accuracy.
- Samplers exposed less than 2 days (48 hours) or more than 7 days (168 hours) are invalid.
- **All test dates & times are required for a result.**

Starting the Test

- Record the test start time & date online at aelabs.com/register or on your paper Test Information Form.
- **To start the test, remove the Radon Sampler from the plastic bag.** The test begins immediately when the Radon Sampler is removed and exposed to air.

Stopping the Test

- Record the test stop time & date online at aelabs.com/register or on your paper Test Information Form.
- **To stop the test, seal the Radon Sampler in the included Return Mailer.** Include the Test Information Form (unless registering online) and payment (if applicable).
- If you have more than one test kit, seal each Radon Sampler individually in its own Return Mailer.



SHORT TERM RADON TEST INSTRUCTIONS

Need Help? Chat Online, Email, Text, or Call us!

CUSTOMER SERVICE:
radon@aelabs.com
aelabs.com
(972) 242-2479

MAILING ADDRESS:
Alpha Energy Laboratories
2501 Mayes Road, Suite 100
Carrollton, TX 75006

Instructional Video & Test Help:
aelabs.com/help

Register Your Test Information Online:
aelabs.com/register

Download Test Results:
aelabs.com/results

My Test Kit Serial # _____

Shipment Tracking # _____

US_ENG/ESP_ST_FA_PS_PF_rev0

COMPLETING YOUR TEST

Complete the checklist and ship your Sampler immediately. Delays may invalidate your test.

Successful Radon Test Checklist

- Test Kit Serial # recorded for your records.
- Sampler exposed for at least 48 hours (2 days) and no more than 168 hours (7 days).
- All test information provided via online registration (aelabs.com/register) or paper Test Information Form.
- Sampler(s) sealed individually in Return Mailer(s). If you have multiple Samplers, place them all in one package.
- Shipping label or required postage applied to package.
- Ship promptly to: Alpha Energy Laboratories
2501 Mayes Road, Suite 100 Carrollton, TX 75006

Reminders

- Your Sampler must arrive within 10 days of the stop date. Use a reliable shipping method with tracking.
- Discounted shipping and shipping upgrades are available for purchase at aelabs.com/register
- The time sensitive part of analysis is always completed on the day your Sampler is delivered to our lab.
- You can check test status online at aelabs.com/results



Instrucciones de Prueba de Radón a Corto Plazo

¿Necesitas ayuda? ¡Chatee en línea, envíe un correo electrónico, envíe un mensaje de texto o llámenos!

Servicio al Cliente:
radon@aelabs.com
aelabs.com
(972) 242-2479

Dirección de Envío:
Alpha Energy Laboratories
2501 Mayes Road, Suite 100
Carrollton, TX 75006

Video Instructivo y Ayuda de Prueba:
aelabs.com/help

Registre la Información de su Prueba en Línea:
aelabs.com/register

Descargar los Resultados de la Prueba:
aelabs.com/results

Número de Serie del Kit: _____

Rastreo de Envío : _____
US_ENG/ESP_ST_FA_PS_PF_rev0

COMPLETANDO SU PRUEBA

Complete la lista de verificación y envíe su prueba de inmediato. Los retrasos pueden invalidar su prueba.

Lista de Verificación de la Prueba Exitosa

- Número de Serie del Kit guardado para sus registros.
- Prueba expuesta durante al menos 48 horas (2 días) y no más de 168 horas (7 días).
- Toda la información se proporciona mediante el registro en línea (aelabs.com/register) o el Formulario de Información.
- Muestrario(s) sellados individualmente en Correo(s) de Devolución. Si tiene varios Muestreadores, colóquelos todos en un paquete.
- Etiqueta de envío o franqueo requerido aplicado al paquete.
- Prueba enviada puntualmente a Alpha Energy Laboratories: 2501 Mayes Road, Suite 100 Carrollton, TX 75006

Recordatorios

- Su prueba debe llegar dentro de los 10 días posteriores a la fecha de finalización. Utilice un método de envío confiable que incluya rastreo.
- Envío con descuento y actualizaciones de envío disponibles para su compra en aelabs.com/register
- La parte urgente del análisis siempre se completa el día en que se entrega la prueba a nuestro laboratorio.
- Puede verificar el estado de la prueba en línea en aelabs.com/results

ELEGIR UNA UBICACIÓN DE PRUEBA

Dónde Colocar el Muestreador de Radón

- Coloque el Muestreador de Radón en una habitación central en el nivel más bajo del edificio adecuado para su ocupación, ya sea terminado o sin terminar.
- Visite aelabs.com/strategy para obtener más información.
- Coloque el Sampler con el papel hacia arriba sobre una superficie plana.
- Coloque el Muestreador a 2-7 pies sobre el piso.
- Coloque el Muestreador al menos a 3 pies de las puertas y ventanas exteriores y al menos a 1 pie de las paredes.
- Asegúrese de que el Muestreador tenga al menos 6 pulgadas de espacio entre él y cualquier objeto que se encuentre arriba o al costado.

NO HACER:

- No perforo, rasgue, rasgue, pele ni retire el lado de papel de su Muestreador de radón.
- No coloque el Muestreador cerca de ventilaciones de calefacción o aire acondicionado, o en un lugar donde estará expuesto a aire en constante movimiento.
- No coloque el Muestreador donde se mojará.
- No coloque el Muestreador en habitaciones con mucha humedad (es decir, baño, cocina, o espacio de acceso).
- No coloque el Muestreador en espacios estrechos o armarios.
- No coloque el Muestreador a la luz solar directa ni a menos de 1 pie de fuentes de calor.

REALIZANDO SU PRUEBA

Es muy importante exponer su Muestreador de Radón durante el tiempo correcto o no será válido.

Planificación del Inicio y la Parada de la Prueba

- Para obtener mejores resultados, exponga su Muestreador de Radón entre 48 y 96 horas. Las exposiciones más largas no aumentan la precisión.
- Los Muestreadores expuestos menos de 2 días (48 horas) o más de 7 días (168 horas) no son válidos.
- Se requieren todas las fechas y horas de la prueba para obtener un resultado.**

Comenzando la Prueba

- Registre la fecha y hora de inicio en línea en aelabs.com/register o en su Formulario de Información.
- Para comenzar la prueba, saque el Muestreador de Radón de la bolsa de plástico.** La prueba comienza inmediatamente cuando se retira el Muestreador y se expone al aire.

Detener la Prueba

- Registre la fecha y la hora de parada de la prueba en línea en aelabs.com/register o en su Formulario de Información.
- Para detener la prueba, selle el Muestreador en el Correo de Devolución incluido.** Incluya el Formulario de Información (a menos que se registre en línea) y el pago (si corresponde).
- Si tiene más de un kit de prueba, selle cada Muestreador de Radón individualmente en su propio Correo de Devolución.

PREPARACIÓN PARA LA PRUEBA

Situaciones de Prueba Especiales

- Se requieren dos Muestreadores colocados uno al lado del otro en el mismo lugar y tiempo para las ventas inmobiliarias.
- Las pruebas comerciales, escolares, de guardería o exigidas legalmente pueden tener requisitos adicionales.
- Visite aelabs.com/special para obtener más información.

Planifique las Condiciones de Prueba Adecuadas

Se recomiendan condiciones de casa cerrada para garantizar que su prueba detecte cualquier radón presente. Si no se sigue, sus resultados no representen sus niveles promedio de radón.

El objetivo es evitar dejar abiertas las puertas y ventanas exteriores durante largos períodos de tiempo. **Puede entrar o salir del edificio como lo haría normalmente.**

Siga las Condiciones de la Casa Cerrada:

- Todas las puertas y ventanas exteriores están cerradas durante 12 horas antes de comenzar su prueba, excepto *para la entrada y salida normales.*
- Mantenga todas las puertas y ventanas exteriores cerradas durante todo el período de prueba, *excepto para la entrada y salida normales.*
- Use deshumidificadores, sistemas de calefacción y enfriamiento normalmente. Evite el uso de ventiladores de ventilación o extractores durante la prueba.

Evite realizar pruebas durante condiciones climáticas adversas:

El clima severo o inusual puede cambiar temporalmente los niveles de radón del edificio. Si ocurre un clima inusual durante la prueba, visite aelabs.com/weather para más información.

¿NECESITA PAGAR ALGUNA TARIFA?

No se requieren tarifas a menos que esté realizando la prueba en Nueva Jersey o desee comprar el servicio Lab Rush opcional.

Tarifa Reglamentaria del Estado de Nueva Jersey

- Si realiza la prueba en el estado de Nueva Jersey, se requiere una tarifa reglamentaria de \$ 10 *por Muestreador de Radón.*
- Debe registrar la prueba en línea en aelabs.com/register

Servicio Lab Rush (Opcional)

- El servicio Lab Rush cuesta \$ 10 *por Muestreador* y agiliza su informe una vez que su prueba llega a nuestro laboratorio. Su informe se completará el mismo día hábil* (si se recibe antes de las 10 a.m., de lo contrario, el próximo día hábil).
- El servicio Lab Rush es opcional y no afecta la precisión de la prueba, solo la rapidez con la que obtiene su informe.
- Debe decidir si necesita el servicio Lab Rush antes de enviar la prueba. **No se puede agregar Rush después del envío.**
- Para recibir el servicio Lab Rush, debe marcar la casilla RUSH en el frente del Correo de Devolución. Los remitentes sin marcar anularán su solicitud RUSH sin reembolso.

Métodos de Pago Aceptados

- Pague durante el registro en línea en aelabs.com/register
- Incluya efectivo, cheque o giro postal. Haga los cheques pagaderos a *Alpha Energy Laboratories.*
- Escriba su número de tarjeta de crédito en el Formulario de Información.

INSPECCIÓN DEL CONTENIDO DEL KIT

Su Kit de Prueba Incluirá los Sigüientes Elementos:

- ⇒ Esta Hoja de Instrucciones ⇒ 1 Correo de Devolución
- ⇒ 1 Formulario de Información ⇒ 1 Muestreador de Radón

Si le falta alguno de estos elementos o si su Muestreador de Radón está dañado, comuníquese con nosotros antes de comenzar su prueba.

Información Importante

- Su Muestreador de Radón debe enviarse a nuestro laboratorio inmediatamente después de completar la prueba.** Lo debemos recibir en un plazo de 10 días.
- La mayoría de los Kits de Prueba **no incluyen envío prepago.** Si no se incluye una etiqueta adhesiva de envío, debe comprar el envío. Vea recomendaciones en aelabs.com/ship
- Los días hábiles son de Lunes a Viernes (vacaciones: aelabs.com/holiday). Recibimos correo pero no emitimos informes los sábados.
- El tiempo estándar de presentación de informes suele ser de 3-5 días hábiles después de la recepción. **Se estiman los tiempos de notificación estándar.**
- Recomendamos encarecidamente comprar el servicio **Lab Rush (informe el mismo día hábil*) si tienes una fecha tope.**
- Los resultados se envían por correo electrónico o fax una vez que se completan.**

* *Garantía de Lab Rush y políticas de tarifas:* aelabs.com/fee
Políticas de privacidad, condiciones de uso: aelabs.com/pp

REGISTRO DE SU INFORMACIÓN

No proporcionar toda la información retrasará sus resultados.

Registre su Número de Serie del Kit de Prueba

- El Número de Serie de su Kit de Prueba es muy importante. Guárdalo para tus registros. Es necesario para acceder a los resultados de su prueba.**
- El Número de Serie del Kit de Prueba se encuentra en el lado de plástico del Muestreador de Radón. **Sugerencia: tome una foto del Muestreador con su teléfono celular.**
- Escriba el Número de Serie del Kit de Prueba en el frente de esta Hoja de Instrucciones y consérvelo.

Proporcione su información utilizando solo UNA de estas:

Registro en Línea

- Muy recomendado:** aelabs.com/register
- No debe** completar el Formulario de Información en papel.
- Recibirás tus resultados más rápido.
- Puede registrarse para recibir un recordatorio para detener su prueba.
- Puede volver a actualizar su registro en cualquier momento; no necesitas toda la información para empezar.

Formulario de Información en Papel

- Si no desea registrarse en línea, complete el Formulario de Información e inclúyalo en su envío.
- Espere entre 2 y 3 días hábiles adicionales para resultados.



FIRST ALERT™

2501 Mayes Road, Suite 100
Carrollton, TX 75006
(972) 242-2479
radon@aelabs.com

PARA USO EXCLUSIVO
DEL LABORATORIO

FORMULARIO DE INFORMACIÓN DE LA PRUEBA DE DETECCIÓN DE GAS RADÓN A CORTO PLAZO

Imprima legiblemente con tinta oscura. ¿Cometió un error? Imprima otra copia en aelabs.com/forms

Para obtener los resultados con mayor rapidez registrar su prueba en línea en aelabs.com/register

Lea TODAS las instrucciones antes de comenzar la prueba. Video de capacitación en línea en aelabs.com/radonvideo

INSTRUCCIONES PARA LA PRUEBA EN UNA PAGINA SEPARADA

Apellido:

Nombre:

Dirección postal:

Ciudad:

Estado: Código Postal: Teléfono: - -

Proporcione una dirección de correo electrónico o un número de fax para enviar sus resultados. Si deja ambos en blanco, sus resultados se enviarán por correo de primera clase. Los resultados de la prueba también se encuentran en línea en: aelabs.com/results

Correo electrónico:

Fax: - -

***** LA PRUEBA SE DEBE REALIZAR DENTRO DE LAS 48 A 96 HORAS *****

Registre el n.º de serie del equipo de prueba para sus propios registros. Se lo solicitarán cuando se comunique con el laboratorio por cualquier motivo.
Consejo: ¡Tome una fotografía del formulario completo!

N.º de serie del equipo de prueba:

Hora de inicio de la prueba: Hora Minutos a. m. p. m. Marque a. m. o p. m. con "X" Mes Día Año

Horario de finalización de la prueba: Hora Minutos a. m. p. m. Marque a. m. o p. m. con "X" Mes Día Año

Piso en el que se realizó la prueba: Sótano 1º piso 2º piso 3º piso + Otro

Tipo de estructura: Losa (No hay sótano) Espacio de rastreo Sótano Residencial (sin sótano)

Condiciones de Casa Clausurada: Sí No

Motivos de la prueba: Transacción Inmobiliaria Mitigación del anuncio Experiencia propia

Ubicación de la habitación: (Ejemplo: sala)

*** COMPLETE SOLO SI LA DIRECCIÓN DE LA PRUEBA ES DIFERENTE DE LA DIRECCIÓN MENCIONADA ANTERIORMENTE***

Dirección de la prueba:

Ciudad:

Estado: Código Postal:

*** COMPLETE SOLAMENTE SI LA PRUEBA SE REALIZA EN NUEVA JERSEY (NJ) O SI ES UN SERVICIO URGENTE ***

TARJETA DE CRÉDITO N.º:

VTO. TJ: - CVV: CÓDIGO POSTAL DE FACTURACIÓN:

(Mes de vencimiento) (Año de vencimiento) (Código de seguridad de la tarjeta de 3 o 4 dígitos)

Cheques a la orden de Alpha Energy Labs

TARIFA DEL ESTADO DE NJ USD 10.00

USD 10.00 SERVICIO URGENTE (OPCIONAL)

FIRMA: _____

FECHA: _____

VSN: 9.0

